

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,776 — MONTEVIDEO, MARTES 18 DE AGOSTO DE 1835 — PRECIO 6 Vintenes

## EL UNIVERSAL,

Se publica diariamente en su Imprenta, calle de San Pedro No. 9.

Se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel No. 63.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos No. 37.—En la calle de San Miguel, Esquina del Reloj; y en la esquina calle de S. Felipe, bajo los altos del Dr. D. L. Obes

## ALMANAQUE.

MARTES.—Stos. Floro, Agapito y Elena.  
Sale al Sol.....á las 6 hs. y 35 ms  
Se pone.....á las 5 id. y 24 id.

## FASES DE LA LUNA.

### EN EL MES DE AGOSTO.

C. CREC.—el 1 á las 4 y 21 m. de la tarde.  
LLENA.—el 8 á las 11 y 53 m. de la mañana.  
C. MENGUANTE.—el 16 á las 5 y 23 m. le id.  
NUEVA.—el 23 á las 12 y 49 m. de la noche sig.  
C. CREC.—el 31 á las 9 y 42 m. de id.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL  
Para los Pueblos del Interior.  
El.....9, 16, 23 y 30 de cada mes.

## DE BUENOS-AYRES

Para la errera de Chile el.....16 de cada mes.  
Para la de Santa Fé el.....19 id. id.  
Para la del Port el.....2 y 26 id. id.

## SE VENDE.

El muy superior bergantín goleta americano RANGER, de porte de 164 toneladas, hace tres meses que fue forrado en cobre de nuevo, es muy velero y cala solamente 8 y medio pies de agua cargado, y muy propio para la carrera de aquí al Rio Grande; para tratar véanse con sus consignatarios  
DAVISON, LELAND Y Ca.

## PARA LIVERPOOL.

Saldrá dentro de breves días el muy hermoso y velero bergantín goleta inglés PACKET, de porte de 141 toneladas, capitán Juan C. Pop; tiene la mayor parte de su cargamento pronto, y desea recibir el resto; como también algunos pasajeros, para lo que tiene excelentes comodidades. Las personas que quieran tratar por una ó otra cosa, acudan al almacén de  
HALL, DE YONGH Y Ca.  
Calle de San Luis, casa del finado Mello. a 12

## PARA BALTIMORE

La de primera clase y muy velera fragata americana PIRATA, forrada y clavada en cobre, su capitán Cooksey, saldrá para aquel destino muy en breve; tiene la mayor parte de su carga contratada, y admite el resto a flete. Los SS. que gusten cargar ó ir de pasaje pueden tratar con el capitán a bordo o con los consignatarios  
ag 12 ZIMMERMANN, FRAZIER Y Ca.

## PARA CADIZ, BARCELONA Y GENOVA.

Admite carga y pasajeros la polacra sarda CONCORDIA, capitán Nicolas Ansaldo, consignada a D. Francisco Junnicó; cuyo buque saldrá de mediados al fin de Setiembre próximo, siendo de primera clase, forrado en cobre y de marcha superior. ag 4 3p

## PARA PAYSANDU.

Saldrá en breves días la goleta paqueta nacional FLOR DE MONTEVIDEO; admite carga y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Los SS. que gusten cargar ó ir de pasaje pueden ocurrir al almacén de  
MANUEL GRADIN,  
Frente al Muelle.  
ag 10

## PARA GENOVA EN DERECHURA.

SALDRA sin falta á fines de este mes el muy velero, forrado y clavado en cobre, Bergantín sardo Principe Eugenio, capitán Miguel A. Geriols, tiene dos terceras partes de su carga pronta.—Los SS. que gusten cargar el resto, ó ir de pasaje, teniendo excelentes comodidades para el efecto, pueden ocurrir para tratar á sus consignatarios,  
Agosto 5 CAPURRO y CASTRO.

## AVISO

EL Bergantín Ingles "Amelia," que esta cargando para Liverpool, puede tomar 200 cueros vncunos secos ó su equivalente en fardos, advirtiéndose a el que los tenen que es preciso embarcarlos en toda esta semana con los consignatarios  
Beley Steward y Ca.

## SE VENDE.

UNA casa en el Pueblo de Canelones propia para pulperia ó almacén, tambien se cambia por ganado de cría, ó por jeringas ó efectos de almacenajes; está tasada en 2500\$; la persona que se interese puede ocurrir al mismo pueblo casa de Dn. Manuel Oreyo que es el encargado de dicha venta. ag 7-3p

## AVISO.

Se alquila una casa de alto propia para una familia corta, el que gustase aprovechar esta ocasión ocurra á la tienda que fué del finado Dn. Miguel Conde que en ella habitará el encargado para tratar. ag 7-3d

## SE VENDE.

Una casa de poca comodidad en la calle de Sn. Pedro N.º 200; el que la quiera ocurra á la calle de Sn. Sebastian N.º 131, que encontrará con quien tratar. ag. 8-3p

## MINISTERIO DE GUERRA DE FRANCIA.

### AVISO A LOS NAVEGANTES.

SE previene a los navegantes que desde el 13 de Noviembre de 1831, el antiguo "fiscal fijo en el Muelle de Ager," ha sido reemplazado por otro giratorio cuyos "eclipses" se suceden regularmente cada medio minuto durante toda la noche. Con tiempo sereno la "luz" puede distinguirse hasta a la distancia de cinco leguas marinas, y los "eclipses" no parecen totales sino a la de tres leguas.

## OTRO.

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CALZADAS Y DE MINAS.  
Faros y Fanales.  
Nuevo faro de Barfleur.—d. departamento de la Mancha

SE previene a los navegantes que a principios de Abril de 1835, el fiscal fijo de la antigua torre de Barfleur, situado a cinco leguas marinas a E. 1/4 N. E. de Cherbourg, será suprimido y reemplazado por un faro giratorio, que se encenderá sobre la torre recientemente construida a 61 metros al Sud 25º 17 Oeste del antiguo faro. El punto céntrico del nuevo aparejo, será establecido a 72 metros mas arriba del nivel de las mareas del equinoccio. Sus esplendores se sucederán regularmente cada medio minuto, durante toda la noche. Con buen tiempo pueden distinguirse hasta la distancia de ocho leguas marinas, y los "eclipses" no parecerán totales sino a la de cuatro leguas.

## AVISO

EL capitán del bergantín ingles THOMAS DEMPSEY, no será responsable de las deudas que puedan contraer los individuos de la tripulación de dicho buque. ag 12

## AVISO OFICIAL.

Montevideo, Agosto 7 de 1835

EL Ministerio de Hacienda oye proposiciones para el remate de la mitad de los derechos de Importacion y exportacion de las Aduanas de Montevideo y de Maldonado, por el término de uno ó dos años, debiendo hacerse por separado las propuestas en uno y otro caso. Dichas propuestas se presentarán en la Secretaría de este Ministerio el 22 del corriente á la una de la tarde; á cuya hora se abrirán en presencia de los interesados, y ninguna otra será admitida despues de que se hubiere dado principio á aquel acto.

## AVISO

HABIENDOSE vendido la fonda del Sol situada en los sitios de Sartori, su propietario antiguo invita a los SS. que tengan que reclamar ocurran a la misma casa donde aun habita: lo mismo pueden hacer los individuos que le adeudaren y quisieren abonarle. Allí lo hallan ambos que lo solicitaren para cualquiera de los dos objetos.

## CARNEROS MERINOS.

QUIEN quiera comprar dichos merinos que son lejitimos y recién llegados en esta campaña, puede ocurrir a la calle del Porton No. 83, a donde encontrará con quien tratar. ag 1 tte

## SE VENDE,

UN negro llamado Simon, de oficio albañil, y por la cantidad de 320\$ que costo libres de escritura y alcabala; ocurrase á la calle de Sn. Pedro N.º que hallara con quien tratar. ag 7, 3p

## ELIXIR ANTI-FLEMATICO

SE halla en casa de TEODORO JACQUET, Boticario, calle de San Pedro No. 166; tiene igualmente el Tónico-Purgante de Rouviere,—la Esencia etérea del mismo autor. julio 27 tte

## AVISO.

EN la librería de D. JAIME HERNANDEZ, se hallan de venta las obras siguientes.—Ventura ó la huérfanita, dos Gemelos ó la hermosa Milagüña, El incognito ó el fruto de la ambicion; Laura ó el Sol de Sevilla, Dorotea, ó la conversion por amor, Sofia ó la dulce venganza, Lucia ó la aldeana virtuosa, Placido ó el Secretario libertino, Gonzalo ó el desafío, Jicotencal príncipe americano, Victoriano ó el inconstante corregido, Justino ó el hijo afortunado, El estuñante ó el fruto de la honradez, Sabina ó los Grandes sin disfraz, Los dos amigos ó los peligros de la riqueza, Alvaro ó la feliz desgracia, Ricardo ó la familia feliz, Paulino ó el amor desinteresado, Alejandro ó la satisfaccion generosa, Rosaura ó la Presumida orgullosa.—Todas las que preceden son por el autor del Evangelio en triunfo)

Diccionario de la Lengua Castellana, en q' se esplica el verdadero sentido de las voces, su naturaleza y calidad, con las frases ó modo de hablar los proverbios ó refranes, y las cosas convenientes al uso de la Lengua Castellana, compuesto por la Academia Española, seis tomos en folio, hermosa edicion.—Persiles y Sigismunda, por Cervantes, Curia filipica, con la ilustracion y continuacion, por Manuel Dominguez, 4 tomos folio.—Atala añadida con la cancion, Triste Chagras, La América, situacion política de las diferentes potencias del continente Occidental, conjeturas sobre su suerte futura, Robertson historia de América, Grandeza mejicana por Balbuena, Noches lágubres seguidas de la comedia del delincuente honrado por D. Melchor Jovellanos, Diccionario filosofia por Voltaire, Ruinas de Palmira, Defensa de los Pueblos contra la tiranía de los Reyes, ortografía castellana, Chocolate de España 8 pesos caja, y á 6 rs. libra.

## SE HA DESAPARECIDO

EL día 20 del corriente á las oraciones un moreno Changador que se le habia dado un atado para que condujese desde el Muelle que contenia, un sobre todo de paño frances color accitun con cuello de terciopelo, un par de pantalones de paño azul, otro par de género de lana rayados, un par de botas, dos pañuelos de soda azul para el cuello, y un dicho de color que iba atado todo. Se suplica á la persona que se le presentara en venta, alguna de las piezas perdidas ocurra á la calle de S. Pedro núm. 246 donde recibirá una gratificacion.

## CONSULADO DE MONTEVIDEO.

LA Comision encargada de la construccion de una casa Consular continua al muelle de esta capital, necesitando hacer el scopio de materiales para dicha obra, desde este día admite en la Secretaria de aquel, las propuestas cerradas para contratar por ahora, la compra de dos mil finegas de buena cal puesta en el sitio indicado; separadamente doscientos millares de buen ladrillo á recibir en dicho sitio; en la misma forma dos mil carra las de arena de grano seco; y ademas el derribo y conduccion de cada carrada de piedra de silleria y tosca necesaria á dicha obra que deberá extraerse de la parte exterior de los baluartes de la ciudadela. Y para que llegue á noticia de los que se interesen en las citadas contrata, se previene que las propuestas referentes á ladrillo, arena y cal serán abiertas ante el indicado Tribunal en 25 del actual; y la de piedra el 10 del mismo, cerrandose la admision de ellas en el día anterior á las fechas designadas.—Montevideo Agosto 5 de 1835.

## OJO A LA CONVENIENCIA

SE vende una carreta de campo con 3 yugos, 8 coyundas, cuartas, &c. y 6 buques nuevos y mannos, pronta para trabajar, toda la madera es de lapacha portuguesa, en el infimo precio de 150 pesos al contado.—El que la necesite puede dejar en esta Imprenta las señas de su casa. ag 13 3p

## AVISO

CABAN de llegar de Buenos Ayres, y del establecimiento horticultural del Sr. de Olenberg las plantas siguientes—

### Frutas de carozo.

- Dimasco.
- Daraznitos amarillos de la vírgen (1º fruta)
- Melocoton Luis XVIII ó el grand cochon —25 de Mayo
- Pavia blanca (1º fruta)
- Melocoton de Cochabamba
- Damascos prízeo
- Almendra de la Princesa
- Eocado de damas
- Melocoton el monstruoso
- Pelon amarillo muy grande
- Boloncitos de la vírgen
- Pavia cardenal
- Melocoton Rey Jorge
- Aurimalas muy dulce, pelon
- Juraznos blancos de invierno amarillos id.

- Santa Helena
- Almendra de Provenza
- Pelon prízeo verde muy grande
- Daraznitos blancos de la vírgen (1º fruta)
- Aboyados de Chile
- Pavia grande Pompono (1º fruta)
- Pisquitos de la vírgen (1º fruta)
- Pelones rosados muy grandes
- Péche abricotó
- Priscos romanos grandes (carnio colorada)
- Priscos grandes blancos
- Priscos amizca los
- Pavia grande colorado (1º fruta)
- Prisco petite mignonne (1º fruta)
- Pelones romanos suamamento grandes y otras varias clases,
- Prisco blanco de invierno

Debiendo advertir que el Pavia Cardenal, el grande Pompono, la Péche abricotó, el Prisco amizclado, la grande mignonne, la petite mignonne, son plantas nuevamente introducidas, que se distinguen por su tamaño y su precocidad, principalmente el 1º, 2º, 4º 5º y 6º; el 3º es de un grandor disforme pero mas tardío, con gusto á damasco: todos ellos de frutas esquisitas

### Manzanos, perales, &c.

- Poir Royal
- Crassano
- Bergamota de invierno
- Mascat Allemand
- Bergamota de Holanda
- de Colinar
- Virgoulouso
- Buen cristiano de verano
- Mossiro Jaen
- Calabaza
- Blanquette
- Robino d'été ó de verano
- Yargenelle
- Vorgamota de verano
- Chaumontel
- Bellissima ó Suprome
- Royale d'hiver
- Doyenné gris
- Gigantesca ó de á libra
- Merveille d'hiver
- Acamuezada
- Buen cristiano de invierno
- Saint Germain
- Parda
- Frane Royale
- Cermena
- Vorgamota de otoño
- Martin Sec
- Buen cristiano de otoño
- La marquesa
- La Beuroé
- Cuisse madame, &c. &c.

- Manzano, pero amarillo
- Id. id. rosado ó Pommo de Pigeon
- Membrillo dulce ó Lacuma
- Manzano grande Mirabelle color púrpura—Id. grande Id. blanca—Id. Court ponda, &c.—[esquisita fruta, pesa 1 libra y mas.]

### Plantas de alorno.

- Mespilus Japonicus ó Nespéro del Japon
- Lila Varin, el mas hermoso de todos
- Laurel blanco (neruim) flores dobles
- Id. rosa id.

### Naranjos, Limones, Limas &c.

- Toronjas
- Limon Real
- Id. chico
- Lima dulce
- Naranja selecta
- Decumana, Pampelmous ó monstruosa de Mr. Prudent
- Naranja de Tucuman superior
- Id. enana
- Id. de ombligo
- Id. de Oran de Salta esquisita
- Id. el gran mandarin, la mas esquisita de todas
- Lima dulce muy grande (nueva en Bs. Ayres)
- Id. agria muy grande
- Limon melongonoeformis ó forma de Berengona
- Limon dulce, &c. &c.
- Las plantas de toda clase que anteceden, están injertadas, y ninguna sale del establecimiento sin haber verificado anteriormente la fruta de las plantas madres. Se responde de la calidez de ellas.—Se venden en la calle de S. Gabriel No. 104, frente a la casa del finado D. Juan Duran. jul 28 tte

## ESTERIOR.

### INGLATERRA.

La siguiente es la nota que Lord Juan Russel acaba de enviar á sus comitentes. Siendo Lord Russel el miembro mas influyente del nuevo Ministerio y especialmente encargado de dirigir el cortado Ministerial de la Cámara de los comunes, este documento es sumamente importante y puede reputarse de algun modo como el manifiesto del Gabinete actual. He aquí su traducción del Francés.

"Señores, mi aceptación de un Ministerio me impone el deber de invocar nuevamente la opinion del cuerpo electoral independiente y patriota que me ha honrado ya tres veces con su elección. Desde la última ha corrido un período corto, pero importante en orden á los acontecimientos y feando en resultados. Pero colorado sin merecerlo al frente de la oposicion mas influyente y poderosa que se haya unido nunca contra un Ministro de la Corona, me esforcé en hacer útil á los intereses de mi país la influencia que me daba esta brillante posicion.

La actitud de los últimos Ministros, sus protestas en favor de la reforma, á la que muchos y aun el mayor número de ellos habian sido siempre hostiles, presentaba una ocasion bien tentadora para la acusacion y la inectiva. Me he esforcado todo lo posible en evitarlas. El Ministerio de Lord Melbourne habia proyectado grandes y necesarias mejoras en nuestras instituciones políticas y religiosas; era mi principal objeto examinar si estas mejoras eran puestas en peligro ó trabadas en sus progresos por el último Ministerio. Movido de estos deseos Lord Morpeth propuso é hizo triunfar una enmienda al Mensaje en respuesta al discurso de la Corona, expresando la esperanza de que la política elevada y liberal que restituyó al pueblo el derecho de elegir sus Representantes, y proveyó á la emancipacion de los esclavos de las colonias y dominios exteriores de S. M., colocaria en breve segun el mismo sistema Liberal, á nuestras corporaciones municipales bajo la inspeccion vigilante del pueblo, alejaría todas las quejas bien fundadas de los disidentes, y reformaría los abusos de la Iglesia, que atenúan su eficacia en Inglaterra, turban la paz en Irlanda y degradan el carácter de la institucion en ambos países.

Respecto de las corporaciones municipales, el informe de los comisarios ha confirmado plenamente la opinion de la Cámara de los comunes. La esperiencia ha demostrado claramente que corporaciones que se nombran á sí mismas tienden á abusar de la confianza de que están investidas, á arrojarse á las intrigas políticas, y á dañar las comunidades en cuyo interés se establecen. A mi modo de ver, el verdadero remedio á estos males era aplicar á las corporaciones municipales el principio de eleccion libre en vigor en otro tiempo y establecido por el bill de reforma. Lord Stanley y todos los Ministros del Gabinete de Lord Grey adoptaron francamente este principio. Sin embargo, el último Ministerio se limitó á una vaga declaracion de su intencion de examinar el informe, y de reformar los abusos. Declaramos tambien que deseabamos acoger todas las quejas justas de los disidentes. De conformidad á esta declaracion, voté por un Mensaje á la Corona, en que se pedia la concesion de una carta á la Universidad de Londres, en virtud de la cual los disidentes obtendria los honores literarios, que en Oxford y en Cambridge, están exclusivamente reservados á los que se declaran miembros de la Iglesia de Irlanda. En lo concerniente al matrimonio de los disidentes Sir Roberto Peel presentó un bill fundado sobre un principio justo y liberal; recelo sin embargo que si pasa en su forma actual, los disidentes sospechen todavia que la linea trazada entre ellos y los miembros de la Iglesia haya tenido por objeto vilipendiarlos á los ojos de la opinion pública. Algunas modificaciones á este bill remediarían el mal; pero la instalacion de un registro civil de los nacimientos,

matrimonios y fallecimientos, ofrecería la solucion mas ventajosa y mas completa de todas las dificultades de este asunto. Respecto á los impuestos de la Iglesia, la agitacion religiosa producida por ellos, hace desear la supresion de un gravamen que es á la vez mortificante para los disidentes y un ultraje á la Iglesia establecida.

En lo que toca á la Iglesia de la Inglaterra, sin Robert Peel no vaciló en declarar su intencion de suprimir en ella los abusos. La opinion que yo manifesté en 1832, que las rentas de la Iglesia de Inglaterra no eran muy considerables, mas que debian distribuirse con mayor equidad, no puede ya ponerse en duda. La prudencia debe dirigir la aplicacion de este principio, mas sin la debilidad de alimentar el germen de los abusos, que intentásemos aniquilar. En muy diferente caso está la Iglesia de Irlanda; he rehusado cooperar al establecimiento de los beneficios parroquiales permanentes siempre que el Ministro y el vicario formasen toda la congregacion. Independientemente de la injusticia general y del absurdo chocante de este sistema, sabida cosa es que la conservacion de estos beneficios eclesiásticos irrita al Pueblo irlandés, empaña el brillo de la Corona Británica en el exterior y cede en mengua de la religion protestante, a quien sin embargo ella debe favorecer.

A estos males, es preciso añadir que el sistema en el actual vigor no puede mantenerse sino con considerables fuerzas militares, que aun deberian aumentarse, en el caso de una guerra extranjera: onerosa para la Inglaterra, sanguinaria en Irlanda, perturbadora de la paz social, y hostil á la religion que preténde servir; una política tan degradante no podría sostenerse con la elocuencia ni por el talento cualquiera que fuese. En sustitucion de este sistema, propuse consagrar á la educacion de todas las clases del pueblo, sin distincion de religion, el excedente de las rentas de la Iglesia de Irlanda despues de haberse provisto á los intereses espirituales de sus miembros. Deseaba que las clases pobres é indústrias comprendiesen, que la renta de la Iglesia les interesa hasta cierto punto, inspirarles por la indicacion moral y religiosa, el amor al hombre y el sentimiento de sus deberes para con el estado; en fin, abrir su espíritu á grandes verdades y suavizar sus disposiciones hácia el Gobierno que dirige sus intereses. Entonces la Iglesia protestante podría esperar el propagar su influencia, por que ella sería juzgada por sus méritos y no por sus exacciones. Tales eran los principales puntos de los debates entre la mayoría de la Cámara de los comunes y la última administracion, y algunos arrastraron gran divergencia de opiniones. Sobre algunos otros puntos, hubo un arreglo, que á muchos debió parecer inesperado. Habíase acusado constantemente al Ministerio de Lord Grey de no aliviar sobre todo la agricultura; y la conservacion del impuesto si se reputaba como una prueba patente de esta negligencia. Sir Roberto Peel era de distinta opinion; y cuando declaró que su Ministerio se mantendria en pie ó caería con el impuesto sobre los residuos de la cerveza, el público se apercibió de que el clamor que motejaba á Lord Grey de hostil á los intereses agrícolas y á Lord Althorp como indiferente á la prosperidad del arrendador, solo habia sido un grito factioso, proferido sin escrupulo, y abandonado sin pudor. Y no es de presumir que si el último Ministerio hubiese subsistido en el poder, hubiese avanzado mas allá de la supresion, en favor de la agricultura, de una parte del impuesto de condado, en que Lord Althorp consistió en el año anterior. La única medida que los últimos Ministros propusieron en el sentido de la agricultura es un bill para la comutacion voluntaria de los diezmos. Frecuentemente os dije, que no creía que esta medida pudiese ser eficaz y temo que, en el caso de ser el diezmo es mas oneroso, el remedio no produzca ningun resultado. Muy difícil es sin duda combinar una medida que á la vez convenga al propietario del diezmo y al deudor; mas hasta ahora, no veo razon de abandonar esta tentativa. Tales son

las miras que han dirigido mi conducta en el último Ministerio. En el poder me esforzaré lealmente en realizarlas. Procediendo en este sentido, pienso auxiliar á mis conciudadanos en sacar del bill de reforma sus consecuencias legítimas.

Como uno de los que mas contribuyen á redactar, á proponer y adoptar esta grande medida debo declarar que no quise desde luego que el bill de reforma fuese el principio de una serie de cambios orgánicos tales que cada uno excediese al anterior en importancia y rapidez. Aun en el caso en que los cambios fuesen útiles en sí mismos, creo que la opinion y la energia pública se emplearían mejor examinando y pudiendo con instancia mejoras prácticas, que modelando nuestras instituciones sobre una teoria abstracta ó sobre instituciones extranjeras. Por otra parte, nunca pensé que el bill de reforma debiese ser una engañifa en las manos del pueblo, esteril para este, ó para su posteridad. Mis votos eran que la influencia popular vigilara, y moderase los gastos exorbitantes ó abusivos del Estado, ver renovadas y purificadas nuestras instituciones, destruidos sus defectos y restituidos á ellas su espíritu primitivo; ser testigo de la supresion de todas las trabas inútiles á libertad de pensar, de obrar y de escribir, y ver pesados los intereses de todas las clases, no por las preocupaciones y pasiones de los que se han llamado falsamente órganos del pueblo y han usurpado su heredad, sino por los Representantes legítimos de este pueblo, llamados por el soberano á sostener esta monarquía de que son apoyos esenciales y á ser la imagen de esta nacion preciosa.

Tengo el honor &c.

(firmado.)—JUAN RUSSEL.  
(Diario de la Tarde)



MONTEVIDEO.

MARTES 18 DE AGOSTO DE 1835.

#### ADMINISTRACION DE JUSTICIA.

Concluimos el primer artículo que publicamos sobre este asunto manifestando nuestra conformidad con la opinion, que sostenia, que no solo era inútil, sino tambien perjudicial, esperar la reforma de los Códigos, para empezar la de la administracion de justicia: ofrecimos en consecuencia publicar las observaciones que habiamos oido sobre los defectos mas notables y perjudiciales, que actualmente se sufren, y sobre la necesidad, y facilidad de repararlos: asi es que en este artículo empezamos á exponerlas.

Una de las cosas de que hemos oido quejas mas fuertes y frecuentes, es de lo que se llama acto de conciliacion; parece indudable que la experiencia diaria de 5 años, ha venido á confirmar la que habian adquirido en ambos mundos otros pueblos, que conducidos del mismo espíritu irreflexivo de optimismo, habian adoptado este mismo trámite, con el mismo objeto de evitar los pleitos: en ninguno de ellos se ha conseguido el fin, y no se ha hecho otra cosa que añadir una formalidad mas á las muchas que retardan y hacen dispendiosa la administracion de justicia: de cien pleitos no se transan diez ante nuestros jueces de Paz: entretanto la necesidad de llenar este requisito facilita al litigante de mala fé el medio de prolongar la iniciacion del juicio: es necesario citarlo tres veces, para poder dar el certificado, que acredite que el demandante ha cumplido con este requisito esencial: si comparece á la segunda, ó tercera citacion, arguye, disputa, y resiste todo medio de avenimiento, esto es, cuando para retardar mas el asunto, y fatigar al demandante, no recusa al Juez de Paz, no declina de jurisdiccion, y no emplea otros arbitrios tan conocidos y frecuentes.

El hecho solo de sujetar á este acto, al hombre que tiene que implorar el auxilio de la justicia, para que se le dé, lo que tiene derecho á

pedir, empeora su condicion, y lo pone en un estado desventajoso: desde que el juez lo invita á una transacion, lo pone en la alternativa de perder indebidamente algo de su derecho, ó de resistir la invitacion del Juez, y hacerle en cierto modo un desaire, y de aparecer caprichoso y terco: el litigante injusto, ó de mala fé, ya entra ganando desde que se hace la proposicion de un avenimiento; porque ó su adversario cede algo, y eso se encuentra, ó resiste, y entonces se trataza el pleito que es lo que quiere para ganar tiempo, y arrojar sobre su contendor el disfavor de haber resistido una conciliacion: tal es el efecto inevitable de este acto; y esto es tan práctico, y tan frecuente, que escritores muy filosofos y profundos observadores, como Bentham, se han pronunciado abierta y decididamente contra un acto, que parece á primera vista tan benéfico y útil, y que debia evitar los pleitos. Buenos Ayres tuvo en 1812 su Tribunal de Concordia; compuesto de tres hombres escogidos por sus luces, probidad, y filantropía—su atribucion esclusiva era conciliar, ávenir y transar las cuestiones entre los que iban á empeñarse en un pleito: ninguno podia iniciarse sin que se presentase el certificado del Tribunal de concordia, de haberse comparecido allí, y de haberse tentado inutilmente todos los medios de conciliacion; la experiencia hizo decaer esta institucion; mostrándose que era una formalidad inútil, y que multiplicaba sin objeto, los trámites.

Pero entre nosotros está consagrada por la Constitucion, y es forzoso someterse á ella; no se puede abolir con facilidad; pero al menos se puede reducir á lo que la ha redadido la constitucion; quitarle esa extension indefinida que hoy se le dá; el artículo constitucional dice que ningun pleito pueda empezarse sin seguirse, haber tentado el juicio de conciliacion: ahora, pues, invocar cualesquiera de los remedios legales, que se conocen con el nombre *interdictos*, no es pleito; no es pleito, la demanda ejecutiva sino desde la citacion de remate: porque y para que se exige en todos estos casos la conciliacion es porque se ha dado al artículo constitucional extension abusiva; y para que el litigante de mala fé, tenga medios de incomodar, y fatigar á su adversario, de ocultar sus propiedades, y de hacer todo lo que hacen los malos litigantes.

Parece que la reforma de los defectos, y mas de los que causa el acto de conciliacion, sería tanto mas facil, cuanto que no era necesaria la concurrencia del Cuerpo Legislativo, porque bastaria un acuerdo y circular del Tribunal Superior, que designase los casos, en que segun el artículo constitucional, no puede tener lugar el acto de conciliacion, que declarase tambien que ese acto no es jurisdiccional, y que por consiguiente no es guiente puede, y debe tenerse ante cualquier juez de Paz, aunque no sea el de la residencia del demandado, con esto disminuirían evidentemente los inconvenientes que hoy se sienten tener la desgraciada necesidad de ocurrir á los jueces pidiendo justicia.

(Continuará.)

#### EXTRACTOS DE PERIODICOS.

En el Morning Chronicle se lee lo siguiente.

Estamos autorizados para anunciar que, aunque el objeto ostensible de la comision de Lord Elliot sea de conseguir que los dos partidos reconozcan las leyes ordinarias de la guerra, este diplomático ha sido realmente encargado de declarar á D. Carlos que, aun en el caso de que llegase á triunfar, la Inglaterra y Francia nunca reconocerian aquel Príncipe como Soberano de España. Como las Potencias aliadas están solemnemente comprometidas por el tratado de cuatuple alianza, á sostener la jura de la Reyna y el régimen constitucional de España, y que el paso ha sido dado al consentimiento del gabinete Francés, y en consecuencia de una solicitud dirigida á los gobiernos de Francia é Inglaterra en virtud del mencionado tratado, esperamos que tendrá el éxito que se espera.

Tambien se ha notificado que no debe esperarse ninguna asistencia de los miembros de la Santa Alianza aun cuando se dispusiesen á auxiliarlo, porque ninguno tendrian que conquistar la Francia.

—El Coronel Valdez, el último liberal que hubiese esceptuado el indulto, este ardiente patriota ha sido finalmente autorizado á reintegrarse á España donde según parece será empleado con su graduación en el Ejército activo.

—El Jeneral Mina, acompañado del Dr. Lallemand, llegó el 20 del corriente á Montpellier, donde debe este profesor emprender la curación del mal de orina, que es la enfermedad que lo tiene postado.

—En Francia la Cámara de los Pares seguía causa contra los reos de Abril, con gran descontento del partido de la oposición. Por lo demás la elevación de los fondos públicos, regulador del estado de la política, indicaba la confianza que tiene el gobierno en su fuerza. A pesar de eso las imedaciones de la Cámara de los Pares estaba rodeada con gran aparato militar.

—El Sr. Santa María, Ministro de Méjico en Londres, acaba de recibir de su Gobierno plenos poderes, para concluir tratados de amistad y comercio con el de España.

—Cartas de Genova refieren que el capitán Amalari Comandante de la corbeta de guerra portuguesa D. Juan I.ª estacionada en dicho puerto para observar los movimientos de los Miguelistas en Italia, ha sido asesinado en las calles de Genova por José Veris, uno de los favoritos de D. Miguel.

PORTUGAL.—Dr. Maria, por la gracia de Dios, Reina de Portugal y de los Algarves, &c. Hacemos saber á todos nuestros súbditos, que las Cortes generales decretaron, y nos aprobamos la ley siguiente:—

Art. 1. Se pagará por el tesoro público una gratificación de diez y seis contos de reis por una vez solamente, al autor de un proyecto de Código Civil que hasta el día 10 de Enero de 1837 lo presentare á alguna de las Cámaras Legislativas, siendo por ambas estas juzgado digno de ser admitido para entrar en discusión. El proyecto contendrá el Código Civil propiamente dicho, y el de proceso respectivo.

2. Al autor del proyecto que no obtuviere la preferencia, pero mereciere la honra del *accessit*, se pagará por el Tesoro público la mitad de aquella gratificación por una vez solamente.

3. Se pagará por el Tesoro público una gratificación de ocho contos de reis por una vez solamente, al autor de un proyecto de Código Criminal, que hasta el día 10 de Enero de 1837 lo presentare á alguna de las Cámaras Legislativas, siendo por ambas estas juzgado digno de ser admitido para entrar en discusión. Este proyecto comprenderá el Código Criminal propiamente dicho, y de proceso respectivo.

4. Al autor del proyecto que no obtuviere la preferencia, pero mereciere la honra del *accessit*, se pagará por el Tesoro público la mitad de la gratificación establecida en el artículo 3.

5. Todos los proyectos que vinieren al concurso, tendrán su epigrafe, y serán acompañados de cédulas cerradas que contengan cada una el nombre del autor, para ser abiertas aquellas solamente que acompañaren los proyectos que fueron premiados; las otras serán quemadas en público.

6. Queda revocada toda legislación en contrario.

Mandamos por tanto á todas las autoridades á quienes el conocimiento y ejecución de la referida ley perteneciere, que la cumplan y hagan cumplir y guardar tan enteramente como en ella se contiene. El Secretario de Estado de los Negocios del Reino hagala imprimir, publicar y circular.—Dada en el Palacio de las Necesidades, en 25 de Abril de 1835. Está rubricada de la Real mano.

Agustin José Freire.

—BRASIL, Rio Janeiro Julio 10—  
Recibimos gacetas de Pernambuco hasta el 19 de Junio. Estratamos del Diario del 12 lo siguiente.

“Las noticias dadas aqui sobre la contra-revolucion de Para, y desembarque de tropas extranjeras de los buques estacionados allí, portugueses, franceses é ingleses, son enteramente falsas; la faccion de Vinagre aun infesta con su aliento pestífero aquella infeliz provincia; pero de Maraham habia partido una fragata y un paquete brasilero con cerca de 600 hombres para desembarcar en el Para. Estos y la expedicion del Rio libertaran ciertamente á aquella provincia de las garras del bando facineroso.”

Id., Julio 17.

ELECCIONES PARA REGENTE.

Resultado de las conocidas.

Diego Antonio Feijo 2712 votos  
A. F. de Paula Holanda Calvalcante. 2243 Id.  
(G. Mercantil.)

## VARIETADES.

### LETRILLA.

DEL CARNAVAL Y DEL DIABLO.

No solo en farsas dramáticas  
Mete su cucoz Astarot;  
No en el teatro del príncipe  
Fija solo su mansión:  
No solo se viste el hábito  
Que el Seráfico fundó,  
Que, pues estamos en época  
D'algazara y de ficción,  
Tambien acude á la máscara  
El Diabolo Predicador.

¡Paso, que allá vá el intérprete  
Del atozado Pluton!  
Y nadio lo niegue incrédulo,  
Que estar el Diabolo no es de hoy  
Debajo de una carátula  
O dentro de un dominó.  
Paso entre veras y jácaras,  
A mas de ano y mas de dos  
Vá á zorrer con crudo látigo  
El Diabolo Predicador.

¡Arre allá, vieja ridicula!  
No á la sombra del carton  
Robes á las tiernas vírgenes  
Las lisonjas del amor.  
¿De qué te sirve un crepúsculo  
De ineñez ilusion?  
Anda á rezar por las animas.  
Deja el mundo y piensa en Dios;  
O tu faz descubre escualida  
El Diabolo Predicador.

Ya la coquetuela Brújida  
La careta se quitó,  
Y aquella sonrisita placida  
Triunfa á babor y estribor;  
Mas otra le queda, jóvenes,  
De albayalde y arrebol.....  
¿Y por qué tambien la pérdida  
No se quita el polison?  
No engañen trapes recónditos  
Al Diabolo Predicador.

¡Así! que suena la música  
Y se enzanbro el rigodon,  
Y haya codazos, y estrépito,  
Y se sude de calor!.....  
Mientras tanto un mozo lubrico  
Y una moza como un soj  
Se escurren por aquel ángulo.....  
¿Se perderán!—Que sé yo.....  
Otro llorará su pérdida  
No el Diabolo Predicador.

Torpe Mesalina hipócrita  
¿A qué ese falso pudor?  
¿Por qué escuchas con escándalo  
La amante declaración  
De incauto doncel estúpido  
Que tu dengue cautivó?  
¿Tu quieres cobar el pájaro,  
Y despues.....? ¡Guarda!—Allá voy!  
¿Guarda! no ignora tus máximas  
El Diabolo Predicador.

¿Qué gozo en la sala próxima!  
¿Será que al fin se logró  
De los partidos acérrimos  
La deseada fusion?  
¿Podrán mas que la política  
Las travesuras amor?  
¿O lo que fusion pareceme  
Será tal vez confusion?  
No hace falta en ese círculo  
El Diabolo Predicador.

¿Quién firma aquel conciliábulo  
Se trata de bodas; oh!.....  
Entre una hembra periódico  
Y un periódico varon,  
Dicen que ella es mala pécora  
¿Cómo diantres le atrapó?  
¿Es casamiento de cálculo  
O acaso de inclinacion?

¿Turbará la paz del tálamo  
Un Diabolo Predicador?

¡Pero qué horrendo espectáculo  
Mas allá del corredor,  
Se ofreció mi vista atónita?  
El juego, píelago atroz  
Donde suelen morir naufragos  
El dinero y el honor,  
¡Ah pobros maridos, víctimas  
De un complot y otro complot!.....  
Allí debo estar el púlpito  
Del Diabolo Predicador.

Mas allá la fonda opipara  
Recrea á mas de un gloton.  
Apenas pueden los fumulos  
Acudir á tanta voz.  
¿Y que de virtudes frágiles  
Anaga el vino irador!  
¿Y que nubo de parasitos!  
¿Si pareco maldiccion!  
¿Quién pone coto á su estómago?  
Ni el Diabolo Predicador.

Pero ya basta de sátira  
Y basta de repression.  
Pues el quinzoso Mircocelos  
Llega con paso veloz,  
Y con él se acerca el término  
De la jocosa estacion.  
Siga la broma y la trápala,  
Que al fin, si no vota en pró,  
Hoy no harán mella las pláticas  
Del Diabolo Predicador. (Abeja.)

## DESPACHADO EN LA ADUANA.

Día 17.

Da. Alfredo Barber  
1 barrica de botones  
SS. Hall De Yongh y Ca.  
1 cajon broches y plumas de asero  
2 barricas de limas  
2 id. herramienta de carpinteria  
SS. Beley Stuart y Ca.  
3 cajones con servicios  
1 dicho de flecos  
15 id. ferreteria diversa  
1 fardo genero de serda  
15 cuñetes clavos  
SS. Rennier Macfarlane  
4 cajones pañuelos de algodón  
SS. Zimmerman F. y Ca.  
1 cajon medias algodón  
Mr. Tevenet  
1 cajon ferreteria

## SEES MARITIMA. SEES

ENTRADAS—Día 17.

Paquete argentino "Luisa," de 160 toneladas, capitán José Moratorio, salió de Bs. Ays. el 16 del corriente, consignado á la orden con:  
18 cajones } efectos  
13 fardos }  
104 suelas  
1 paquete de marroquines

Polacra sarda "San Antonio," de 102 toneladas, capitán Cayetano Gallo, salió de Bs. Ays. el 16 del corriente, para Santos, consignada á los SS. Capurro y Castro.

## AVISOS NUEVOS.

### AVISO OFICIAL.

HABIENDOSE preñado el 31 del corriente mes de Agosto como término del plazo, dentro del cual deben sacar la Patente Extraordinaria los individuos que tienen sus establecimientos en el Departamento de esta Capital; se previene que por la ley de 23 de Junio último, son multados con la mitad mas del valor de la Patente que correspondiere, todos los que omitiesen sacarla antes del espresado día 31 del mes actual. Ag 18

## TEATRO

La funcion anunciada á beneficio de la Sra. **SOFIA LAFOREST.** que no se dió en virtud del mal tiempo, tendrá lugar hoy Martes 18 del corriente, en la que el Sr. Laforest representará

### LA ESTATUA VIVA

(A las 7 y media.)

## INTERESANTE

Se vende á permuta una galera en muy buen estado, muy manuable para campana; se halla en la herreria de D. José Antonio Costa, en la calle de San Luis No. 6, frente a la imprenta de los Amigos; el que se interese por ella se encontrará con quien tratar. agosto 18 3p

## AVISO

Se venden dos criadas jóvenes, una negra y una mulata, saben lavar, planchar, cocinar y coser perfectamente bien.—La persona que se interese por alguna de dichas criadas, véase con su dueño que vive en la calle de Santiago No. 46. ag

## AVISO.

Se venden dos sitios, uno en la Estanzuela y otro en la Aldea; y se alquila un sitio propio para deposito de maderas &c. en la calle de S. Pedro N. 225; el que se interese por ella ocurra al Escritorio del corredor de número Pedro Pablo Olave calle de S. Joaquín Núm. 52. ag. 18.

## SE VENDE

EN la sombrereria ORIENTAL, calle de San Pedro No. 48, un negro de todo servicio, de edad de 20 á 22 años, en la cantidad de 300 pesos que costó libre de escritura y alcabala, y con las mismas condiciones que se compró. ag. 18



POR LEON J. ELLAURI y Ca

En la Calle de Sn. Miguel No. 29 casa del finado D. Manuel Vazquez.

Hoy Martes 18 del corriente Agosto, se efectuará el remate anunciado el Viernes proximo pasado, de una partida de azucar del Brasil en barricas, que por el mal tiempo, no pudo tener efecto en aquel dia.

### EN SEGUIDA.

Se han de vender otros diversos articulos tambien de almacen los que estarán de manifesto al acto de la venta. Dará principio á las 10 y media en punto.

POR R. CARRERAS Y Herm.

(En la Colecturia General.)

El Miercoles 19 del corriente se ha de rematar precisamente por el mas ventajoso precio que se pueda obtener y cuenta de quien pertenezca un surtido de Efectos sanos y averiados consistiendo principalmente en:

### Averidos.

Bayetas de dos frisas  
Astracanes finos de colores  
Géneros para ponchos  
Madrases de varias clases  
Medias de algodón de colores  
Pañuelos de merino, de cambrai, de algodón &c. &c.

### EN SEGUIDA.

Paños finos y ordinarios  
Dichos entre finos y de ponchos  
Bayetas de dos frisas  
Dichas de peñon  
Calsoneillos de punto de lana  
Prunelas de colores  
Alfombras, zarcas  
Gasillas de colores  
Guantes, peinetas de talco  
Pañuelos de espumilla bordados  
Dichos de seda para manos de la India  
Pañuelos de punto, guarniciones  
Cocos franceses de colores  
Vestidos de muselina  
Velos de punto,  
Sombreros de varias clases  
Botas y zapatos ingleses  
Terciopelos de colores  
Adamascados de colores  
Capotes de lanilla  
Lanillas de colores  
Y otros articulos que se han de vender indispensablemente.

A las 10 1/2 en punto

**EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPANA.**

**V**ENDE, en el Miguelete la quinta conocida por de Masini, con una buena casa y bastante terreno, plantado de excelentes arboles frutales, tambien se cambia por ganado, ó se admite algun otro partido.—En Canelones una casa con 7 piezas y buena fabrica de hacer jabon, todo sobre un terreno compuesto de seis sitios y cercado de ladrillo.—Cerca de la Figurita un terreno de cuatro cuadradas, cercado de pita, casa y herramientas de labranza.—Algunas suertes de estancia y una cañava de 8 a 10 años.—Un terreno de dos cuadradas de frente al arroyo de las Piedras, con legua y media de fondo al Colorado, tiene casa de material, y es propia para saladero y sementera.—Un terreno de 600 varas de frente al arroyo de Toledo y una legua de fondo, lindando aguas arriba del arroyo Miguelete.—Una suerte de chacra sobre el arroyo de las Piedras contigua a D. Juan Horno.—La chacra del finado Casaballe, que tiene tres y media cuadradas de frente y 28 de fondo, con un gran edificio propio para saladero.—Cuatro estancias bien uregladas de la que un gran capitalista puede formar una, en la inteligencia que se venden todas a un tiempo, ó por separado, y se hallan a una regular distancia de la capital: mas dos y dos tercias suertes de estancia en la Provincia de Entre Rios, y sobre Santa Lucía algunas suertes de estancia, que forma rincón como se vera en el plano.—Un terreno en la calle de San Agustín hueco de la Cruz compuesto de 25 varas de frente y 49 y un tercio de fondo lindando con Escudero y Olave.—Como para casa de recreo ó casa de alquiler se vende un terreno que esta en la calle que va de la capilla de la Aguada para lo de D. Gervasio Perez, en area es como de media cuadra: otro por las tres cruces eseciente para colocar una panaderia, barraca ó casa de comercio por ser la confluencia de todos los caminos de la campaña: mas una octava cuadra en el Cordon cerca del terreno de Masini y varios otros propios para saladeros, y chacras, en la circunferencia de dos leguas de esta ciudad.—La accion de denuncia de las islas que hay formadas por el arroyo de San José y rio de Santa Lucía hasta la barra del Colorado.—Cuatro carretas, por 60 yeguas-una, gordas y puestas en extramuros: cuatro carretillas con 14 mulas, y una bopanda a precio moderado.

**SE COMPRA.**

Veinte cameros merinos de año y medio a dos años.—Novillos para saladero, yeguas, y campos en onfitus.—Un campo de 5 a 7 leguas cuadradas no distando mas de sesenta leguas de la capital, se prefiere que tenga rincón.—Dos negros domadores. Poma en arrendamiento algunas suertes de estancia siendo de preferencia las que tengan rincón.

**BOJO.**

Los que necesiten llevar dinero para la campaña que quieran tomar letras pagaderas a la vista en los pueblos, lo conseguirán por conducto del que firma.

Las personas que tengan que hacer cobros en la campaña ó los pueblos de ella, les sera facil contentandose con el agente que firma, que se encontrara en su casa calle del Fuerte N.º 51, ó en el Porton Viejo en su oficina.—Las comunicaciones que se le remitan seran fianzas.

Manuel Correa.

**AVISO AL PUBLICO.**

**C**ONTINUA el barattilo de la Bandera Blanca en la calle de San Carlos No. 38, en las casas del Sr. D. Antonio Arraga, de los artículos siguientes:—Azúcar de pilon superior a 1 y medio rs. lib.; id. blanca superior a 6 vs.; id. del Brasil blanca 1 rs.; id. terciada a 4 vs.; yerba misionera a 2 rs. y a 1 medio; id. Cangasú 6 vs. a 1 rs. y a 4 vs.; téperla superior a 14 rs.; id. imperial a 13 rs. y a 12; arroz de la Carolina a 4 vs.; id. del Brasil a 3 vs.; fideos de superior calidad a 7 vs. y a 6; garvanzos a 4 vs.; porotos blancos a 2 vs.; fariña a 2 vs.; harina superior a 3 vs. y medio; café molido a 3 rs.; id. entero a 1 y medio rs.; orejones de queso superiores a 1 y medio rs. y a 7 vs.; id. de carozo a 4 vs. y medio; peras secas a 1 y medio rs.; pasas de higo a 1 y medio rs.; id. de uva a 1 y medio rs.; ticholos superiores a 7 vs. uno; almendras a 1 y medio rs.; galletita americana superior a 2 rs. sabadina inglesa a 1 y cuartillo rs.; jamones superiores a 2 rs.; quesos de fluides superiores a 6 rs. uno; almidon de trigo a 1 y medio rs. y a 1 rs.; id. de mandioca a 3 rs.; jabon de Esfafia a 1 y cuartillo rs.; id. amarillo a 1 rs. la barra; sal refinada a 1 rs. libra; id. la cuartilla a 6 rs.; vino moscatel la botella a 3 rs.; id. de Burdeos a 2 y medio rs.; id. blanco de Lisboa seco a 2 rs.; id. del Priorato añejo de superior calidad a 4 rs. el frasco; id. a 4 vs. la cuarta; id. de Tarragona superior a 3 vs. la cuarta; ginebra en tarros a 3 rs. uno; aguardiente de prueba para quemar a 2 y medio la cuarta; especies de toda calidad a 2 y medio rs. libra; ají en rama a 2 rs. colchos a 2 rs. el ciento; tabaco del Paraguay superior a 5 rs. lib.; id. a 4 y medio; id. de Virginia superior a 2 rs.; id. a 1 y medio rs.; id. del Brasil superior a 4 rs.; id. picado a 5 rs.; cigarros habanos superiores, id. del Paraguay, id. de Virginia, id. de papel, rapé macubá, polvillo, betun a 1 y medio rs. tarro, tinta de escribir a 1 real tarro, pa. el de cartos, obleas, lace, cartetas, mariposas, fosforos, politos de id., palitos para dientes, plumas, lapiz, pomada, jaboncillos de olor, agua de Colonia a 4 vs. el frasco, az. grande Castilla, id. de la tierra, bolas de esperma y de cera, cepi los para ropa, id. para calzado, tamangos, sedazos, plumeros, escobas de palma, chocolate, clavazon de varias piezas, alpiste, y otros muchos artículos que estarán de manifiesto al público, todo a precios sumamente equitativos.

En el mismo almacén se halla de venta el Universal. jun 26

**AVISO**

LA persona que por equivocacion hubiese llevado en la noche del Bayle dado en la casa de los SS. Beley, Stvart y Ca. una capa de paño color pasa, quello de pieles negras, broches amarillos, vueltas de terciopelo violeta y con una mancha blanca del lado del embozo; tendrá la bondad de entregarla en la casa del Sr. D. Francisco Justicó calle de S. Miguel N.º 110.

**LEY.**

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, decretan con vigor y fuerza de ley.

Art. 1.º Todos los establecimientos en general sujetos al impuesto establecido por la ley de Patentes, tomarán otra Patente para este año, además de la que les corresponda, del mismo valor.

2. Todo hacendado que posea de quinientas cabezas de ganado vacuno hasta mil, pagará una Patente de veinte pesos; y de mil para arriba dos pesos por cada cien.

3. Los propietarios de fincas pagarán una Patente cuyo valor será el de tres por ciento sobre las rentas de un año de dichas fincas.

4. El rédito de las fincas ocupadas por sus propietarios, será valuado por una Comisión compuesta del Juez de Paz de la Sección y dos propietarios de la misma.

5. Se exceptúan de los dos artículos precedentes las fincas cuya renta anual no llegue a doscientos pesos, si el propietario no tuisiere otras; y las de todos los establecimientos rurales, cualesquiera que sea su valor.

6. Las fabricas de ladrillos y caleras pagarán treinta y cinco pesos; los lanchones de descarga un peso por toneladas: los buques del cabotaje de 25 toneladas a 45, veinticinco pesos: de 45 a 60 toneladas, treinta y cinco pesos: de 60 para arriba pagarán además cuatro reales por cada tonelada de exceso: los almacenes de depósitos particulares, carentes y cinco pesos: los Corredores de Número, los supernumerarios y los agentes de negocios ochenta pesos: los coches, sopandas, bolantas y calesas quince pesos: las barracas de desarmadores de buques sesenta pesos: los Abogados incorporados, ó con estudio abierto, cien pesos: los Procuradores y Escribanos que tengan oficio abierto, cincuenta pesos: y las casas de consignacion de mercancías, siendo de ultramar, cien pesos.

7. A los empleados civiles y militares con sueldo, premio ó pensión que exceda de quinientos pesos anuales, se descontarán un día cada mes, por seis meses.

8. El valor de las Patentes establecidas por esta ley y el de las cantidades deducidas de los sueldos de los empleados civiles y militares, será, el de las primeras exijido y pagado por solo una vez, y el de las segundas por los seis meses que establece el artículo precedente, y reembolsadas unas y otras cantidades con el producto de las tierras de censo, de enfiteusis y moderada composicion.

9. El producto de estas Patentes y descuentos que se hagan a los empleados militares, se aplicarán al pago del interés de las polizas mandadas emitir por la ley de 29 de Abril; y el sobrante que hubiere, será destinado al pago de aquellas deudas, que el Gobierno considere se deben satisfacer íntegramente y en metálico.

10. Todos los individuos obligados a sacar Patentes por esta ley, y cuyas propiedades, existen en el Departamento de la Capital, deberán sacarlas dentro de dos meses contados desde su publicacion, y en la Campaña dentro de cuatro: pasados estos términos sin haberla sacado incurrirán en la pena de la mitad mas del valor de la Patente.

11. Las mismas Patentes son el documento de crédito de los contribuyentes, por la cual serán reembolsados de su importe.

12. A los empleados civiles y militares les servirá de documento de crédito la liquidacion de los descuentos hecha por la Contaduría General.

13. Verificada la recaudacion de las cantidades, que debe producir esta ley, el Gobierno instruirá a las Cámaras de su monto y la inversion del Capital.

Sala de Sesiones, en Montevideo a 23 de Junio de 1835.

CARLOS ANAYA, Presidente.  
LUIS BERNARDO CANIA, Secretario.

Montevideo, Junio 26 de 1835.

Cúmplase, acútese recibo, comuníquese a quienes corresponda, publíquese y dése al Registro Nacional.

Rábrica de S. E.

PEPEZ.

**DECRETO.**

MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, Junio 17 de 1835.

Para poner en ejecucion la Ley de nuevas patentes sancionada por las HH. Cámaras Legislativas en 23 del que rije; el Gobierno ha acordado y decreta.

Art. 1.º Desde el día 30 del presente mes de Junio empezará a correr el termino de los dos meses que la ley señala en su artículo 10, para todos los individuos del Departamento de esta Capital, que están obligados a sacar la patente extraordinaria; y el de cuatro meses para los habitantes de la campaña.

2. Las patentes se expedirán en la Colecturía Jeneral para todos los que tubieren sus propiedades ó establecimientos en el Departamento de Montevideo; y para los de la campaña en los Juzgados de Paz de sus respectivos pueblos ó distritos.

3. El valor de cada patente será entregado en dinero metálico en el acto de sacarla, anotándose en ella el nombre del contribuyente, la clase de su establecimiento y el paraje en que estuviere situado.

4. Los propietarios de fincas, que no son exceptuados por el artículo 5 de la ley, pagarán lo que

les correspondia, segun la manifestacion que ellos mismos hicieren de la renta que les producen.

5. En el caso de aparecer notablemente disminuída la declaracion de un propietario, así respecto de la finca que tubiese alquilada, como de las que ocupase el mismo, se recurrirá al arbitrio de regulacion, que previene el artículo 4.º de la Ley.

6. Los capitales en ganados se regularán por la declaracion que hiciero del suyo cada hacendado, pero si apareciere diferencia excesiva se procederá al avalúo por un Jury compuesto del Juez de Paz del distrito y dos hacendados del mismo.

7. El Jury en cualesquiera de los casos que se previenen en los dos artículos precedentes, fundará su juicio, oídus las razones de los capitalistas declarantes, y el resultado se publicará por la prensa.

8. Las patentes para los buques del cabotaje y demas embarcaciones menores, comprendidas en el artículo 9.º de la Ley, se regularán por el arqueo de que hubiere constancia en los registros de la Comandancia General de Matriculas.

9. Las patentes serán impresas y contraselladas con el sello de la Hacienda, y llevarán las firmas del Colector General y Contador de la Aduana.

10. En el mismo documento se insertarán íntegros los artículos de la ley general de patentes de giro, que expresan las clases de establecimientos que corresponden al respectivo valor de ellas.

11. En las nuevas patentes sobre ramos no comprendidos en aquella ley, se transcribira la de 23 de corriente, en la parte que haga referencia a ellas.

12. Comuníquese a quienes corresponda, imprimase y circúlese con la ley a todos los Departamentos de la campaña, insértese en el diario Univer al por 60 dias y dése al Registro Nacional.

Ordre.  
Juan M. Perez

**AVISO**

CALLE de San Felipe, almacén No. 83, frente a las casas de D. Marcos Perez, se venden billetes de la Loteria del Rio Janciro, cuyo plano es el siguiente:

**PLANO**

DA LOTERIA CONCEDIDA POR DECRETO DE 26 DE JUNIO DE 1826, A BENEFICIO DE LAS FABRICAS DE ESTAMPARIA Y PAPEL EN ANDARAHY.

1 Premio de - - - - -	20.000\$000
1 Dito de - - - - -	10.000\$000
1 Dito de - - - - -	6.000\$000
1 Dito de - - - - -	4.000\$000
2 Ditos de - - - - -	4.000\$000
4 Dtos de - - - - -	4.000\$000
6 Ditos de - - - - -	2.400\$000
12 Ditos de - - - - -	2.400\$000
20 Ditos de - - - - -	2.000\$000
150 Ditos de - - - - -	6.000\$000
1200 Ditos de - - - - -	43.000\$000
1 Primeira branca - - - - -	800\$000
1 Ultima dita - - - - -	800\$000
Total - - - - -	105.600\$000
Premio de 12 por 100 sobre 120 cont. - - - - -	14.400\$000
2000 Premios - - - - -	6.000\$000
4000 Brancas - - - - -	6.000\$000
	120.000\$000

Os bilhetes desta Loteria sao de vinte mil reis cada hum, porem tambem ha meios bilhetes de dez mil reis; com os de vinte mil reis se cobra o premio por inteiro, e com os de dez mil reis a metade do premio que sahir no numero que elles indicarem, pagando-se os ditos premios sem desconto algum, por ja hir diminuido no total os doze por cento a beneficio das mesmas fabricas. m 30

Se vende a pedimento suyo un negro jóven, sano, de todo trabajo, particularmente de Estancia y Saladero: en la calle de San Gabriel No. 105 darán razon. agosto 5—3p.

**SE ALOUTLAN**

LOS altos de la casa conocida por del finado Mollo: son propios para una familia por tener todas las comodidades necesarias. La persona que guste de ellos puede ocurrir a la misma casa que encontrará con quien tratar. ag. 5

**AL PUBLICO**

Pascual Denegri, retratista recién llegado a esta Ciudad ofrece sus servicios en todo lo que concierne a su arte, bien sea en retratos en la forma que se quiera, ó en perspectiva arquitectural y paisajes, igualmente anuncia que podrá dar lecciones de dibujo y demas ramos pertenecientes a su arte ya sea en casas particulares ó en la de su Domicilio calle de San Fernando núm. 11.

Al efecto invita a los que desean ocuparlo en una ó otra cosa se sirvan dirigirse a dicha casa, de las 10 a las 2 de la tarde, en la inteligencia de que los precios seran muy equitativos. ag. 7

**ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS.**

El Exmo. Gobierno, por decreto de 29 de Julio próximo pasado, ha determinado, que desde el 15 del presente Agosto cesen las postas de todas las carreras a los pueblos del Interior del Estado, debiendo conducirse la correspondencia pública para ellos por conductores particulares, los que ya contratados, principiarán a desempeñar este cargo el día 15.—La correspondencia para los enunciados pueblos saldrá de esta capital los días 1.º y 15 de cada mes, a la hora que el Gobierno espida la suya.—Lo que se comunica al público para su inteligencia. ag 10

**EDICTO DE LA POLICIA.**

El Superior Gobierno deseando adoptar algunas medidas que logren mitigar en parte el contagio de la viruela que se ha propagado en el territorio del Estado; cide el parecer de Profesores de Medicina: ha acordado que en adelante las personas que fallezcan en la Ciudad de esta enfermedad no se lleven al depósito, ni mucho menos se les haga su entierro de cuerpo presente, sino que desde la casa mortuoria y en el menos tiempo posible se conduzcan a la sepultura.

En consecuencia reencarga al Jefe que firma el celo necesario en el cumplimiento de esta disposicion, y con objeto de que se lleve a efecto se hace saber al público para su conocimiento.

Montevideo, Agosto 8 de 1835.

JUAN BENITO BLANCO:

**AVISO OFICIAL.**

Montevideo, 3 de Agosto de 1835.

HABIENDO resuelto el Superior Gobierno por decreto de 27 del próximo pasado, comisionar a los administradores de las patentes de giro en la campaña para la reparticion y recaudacion de la Patente extraordinaria reintegrable, se previene a los hacendados y demas habitantes de ella, que deben ocurrir a la oficina de dichos administradores en sus respectivos departamentos, para sacar la Patente que les corresponda con arreglo a la ley de las HH. CC. de 23 de Junio del presente año.

**INTERESANTE.**

EN la calle de San Pedro No. 14, casa del Sr. D. Antonio Arraga, se vende tabaco de Virginia a 1 y cuartillo rs. libra, y varios otros efectos a precios equitativos: el mismo surtido se vende en la calle de San Miguel No. 34, en frente de la Aduana vieja. ag 4 1/2

**SE VENDE.**

UNA zapateria en la calle de San Carlos No. 169, con poco principal, y muy conveniente para cualquier principiante: los SS. que gusten comprarla ocurran a la misma casa para tratar con su dueño. agosto 4 1/2

**AVISO.**

EL que hubiese encontrado una escuela de plaza con cordones y roseta de lo mismo, que se la perdido desde el Peñol al arroyo Seco, y la entregare en el almacén de D. Felix calle del Porton Viejo, sera gratificado, arreglado al valor de la alheja. agosto 4 3p 3

**AVISO A LOS**

**PADRES DE FAMILIA.**

D. F. RUAVI, ha resuelto a dar lecciones en las ciencias particulares del idioma frances, lectora, bella escrita y aritmética. Los SS. que quisieren oír arlo para cualquiera de los ramos de instruccion indicados, podran dejar sus ordenes en la calle de San Pedro, en la sombrerería de Don Marcos Quercier, la lado de esta imprenta. ag 4

**AVISO.**

EN la Estancia de los Corchillos de la propiedad de D. Joaquin Suarez, desapareció el día 24 al 25, una tropilla de 16 caballos de diferentes pelos. La persona que los encuentra y quiera llevarlos a la expresada Estancia será gratificado, ó en esta Ciudad, entreandolos al Sr. D. Roque Graceras. Agosto 5—

**AVISO**

EN la tienda de BARRUTI, casa del Sr. Don Antonio Montero, hay de venta sombreros de pelo y de feltro superiores a la ultima moda, a precios equitativos. ag 14 3p

**AVISO.**

LA persona que hubiese perdido una cartera ocurrirá por ella a las inmediaciones del Manza en la atahona de Marcial de Leon, que dando las señas se la entregará. ag 14 3p

**SE VENDE**

UNA criada de todo servicio en la cantidad de 3005 libras. El que se interesa en ella véase con Da. Juana Ruedas en la calle de San Miguel No. 22. ag 14 3p

**SE VENDEN**

CINCO ó SIETE suertes de Estancia, distante cincuenta leguas de esta Capital.—Las personas que se interesen en dicha compra, pueden ocurrir a la calle de San Pedro, en la tienda de D. Domingo Gonzalez que hallará con quien tratar. Agosto 11—

**SE NECESITAN.**

COMPRAR. UNA o dos tropillas de caballos; la persona que guste venderlos ocurra a la calle de S. Agustín número 32 que encontrará con quien tratar. Ag. 11—10p

**SE VENDE ó SE ALOUTLA**

UNA casa de azotea en la villa de la Florida, propia y con bastantes comodidades para cualquier negocio, ocupada hasta ahora por su dueño D. Pedro Guindon. El que se interesa en ella puede verse con dicho señor en casa de Don Ambrosio Lepreux, calle de San Pedro No. 169, donde debe permanecer en esta hasta el 14 del presente mes; y despues de este término se deberá ocurrir a la misma villa de la Florida. a 11

**EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPANA.**

VENDE la chacra famosa de Zubillaga.—carneros merinos, en este Estado y en la Provincia de Buenos Ayres.—Diez suertes de estancia.—La 4.ª parte de una manzana con 4 habitaciones de madera.—La barraca del finado D. Gregorio Pereyra.—Toma en arrendamiento un campo que pueda sustentar 5,000 cabezas de ganado.—Y compra toros de un año para arriba: los que quieran tratar, ocurran a su oficina, cita en el Porton Viejo.

Manuel Correa.

**INTERESANTE**

EN las tiendas de zapatos esquina de la Plaza N.º 41 y 45 en frente de lo de Artega se ha sacado camisas de hilo de última moda y de breñaña a 20 rs. y camisas de listado con pechera a 12 reales superiores y de algodón a patacon, y zapatos de hombre a 12 reales el par. ag. 5